

Kommunfullmäktige

2002-04-29

Plats och tid

Fullmäktiges sessionssal, Umeå
Klockan 10.00-12.00, 13.00-18.10

Beslutande

Se separat lista

Ersättare (ej tjänstgörande)

Se separat lista

Övriga deltagande

Jan Björinge, stadsdirektör
Olof Burström, ekonomidirektör
Ethel Eriksson, stadsledningskontoret
Örjan Norberg, stadsledningskontoret
Lars Skånberg, stadsledningskontoret

Utses att justera

Berndt Andersson (s)

Britt-Marie Lövgren (fp)

**Underskrifter
Sekreterare**

**Paragrafer
66-81**

Agneta Flumé

Ordförande

Berndt-Ola Lundström

Justerande

Berndt Andersson

Britt-Marie Lövgren

BEVIS

Justering har tillkännagivits genom anslag

Organ

Kommunfullmäktige

Sammanträdesdatum

2002-04-29

**Datum för anslags
uppsättande**

**Datum för anslags
nedtagande**

**Förvaringsplats
för protokollet**

Stadsledningskontoret, kansliet

Underskrift

Agneta Flumé

KF § 66

2002.70

020

Interpellation – Utomnordiska resor

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Ingrid Eriksson (rätt) och Jan Hägglund (rätt) följande interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

Under 90-talet har det sparats hårt på många av kommunens verksamheter. Frågan är om denna sparnit i lika hög utsträckning har drabbat kurser, konferenser och resor för kommunens ledande politiker och tjänstemän.

I samband med ett svar på en interpellation från Rättvisepartiet för några år sedan redovisades kostnader för utomnordiska resor under 1995. Redovisningen rörde de politiker och tjänstemän som ingick i budgetberedningen samt i presidierna för styrelserna och nämnderna samt de tjänstemän som reste med presidierna.

Vi har följande frågor:

1. Vilka utomnordiska resor har företagits för den krets av ledande politiker och tjänstemän som angivits ovan under 1998-2001?
2. Var har varje resa kostat?
3. Vilken form av återrapportering har skett efter resorna?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), avger följande skriftliga svar:

Rättvisepartiet Socialisterna (offensiv) ställer ett antal frågor om resor som företagits utanför Norden för politiker och ledande tjänstemän. Redovisningen skall omfatta politiker och tjänstemän, som ingick i budgetberedningen samt i presidierna för styrelserna och nämnderna samt de tjänstemän som reste med presidierna.

1. Vilka utomnordiska resor har företagits för den krets av ledande politiker och tjänstemän som ovan angivits under 1998-2001?

Svar: Reseunderlagen sparas två år bakåt i tiden där resmålen framgår, vilket gör att bifogad redovisning avser åren 2000-2001. Studieresan till Italien. Reggio Emilia finns inte med i underlaget, eftersom den är besvarad i en tidigare interpellation KF § 81 2001-05-28).

2. Vad har varje resa kostat)?

Resekostnaden för varje resa finns redovisas i bifogad bilaga. Totalt har resorna kostat 1 094 858 kronor, där kostnaderna fördelar sig på förvaltningarna enligt följande:

1. Brandförsvaret	14 500 kr
2. Kulturförvaltning	60 530 kr
3. Miljökontor	10 000 kr
4. Skolkontor	264 167 kr
5. Socialtjänsten	11 168 kr
6. Stadsbyggnadskontor	10 744 kr
7. Stadsledningskontor	588 359 kr
8. Sävar KDF	11 486 kr
9. Tekniska kontoret	18 130 kr
10. Umeå Fritid	105 774 kr

Totalt	1 094 858 kr
--------	--------------

3. Vilken form av återrapportering har skett efter resorna?

Svar: Återrapporteringen varierar beroende på resans syfte och innehåll. Rapporteringen har skett både skriftligt och muntligt och i de flesta fallen redovisats i förvaltningens ledningsgrupper. I bilagan framgår mera i detalj ur återredovisningen gjorts.

KF

Efter ytterligare inlägg av Ingrid Eriksson, Lennart Holmlund, Jan Hägglund och Sven-Olov Edvinsson **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 67

2002.104

048

Interpellation – Holmöns kommunikationer

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Sven-Olov Edvinsson (c) följande interpellation till kommunstyrelsens ordförande:

I årtionden har Vägverket ansvarat för och bekostat den reguljära färjetrafiken till Holmön. Till och med tidtabellerna från 50-talet har överlevt till dags dato. Alltsedan Vägverket undandrog sig ansvaret för vintervägsstickningen har situationen vintertid utvecklats på ett sådant sätt att den fast boende befolkningen på Holmön har all anledning att beklaga sig. Även sommartrafiken uppvisar svårigheter att möta behovet av en modern och samordnad behovsplanering.

Vägverket sköter färjan. ULTRA utför på kommunens uppdrag kompletteringstrafik vintertid med ibland Hydrokopter, ibland helikopter. Landstinget har pekat på svårigheterna kring sjuktransporterna. Näringsdepartementet har trots påstötningar förblivit passiva i denna fråga liksom i andra frågor av betydelse för Kvarkens kommunikationer. Det välmotiverade förslaget om ett Finskt - Svenskt samarbete kring en räddningshelikopter är ett exempel på en fråga som skulle ha haft stor betydelse för såväl Holmön som öarna och skärgården både på den svenska och finska sidan av Kvarken.

Umeå kommun representerar befolkningen på Holmön. Umeå kommun måste därför göra allt för att lyfta Holmöns rätt till kommunikationer och därmed en långsiktig och modern lösning på trafikfrågorna. Det behövs ett politiskt krafttag för att presentera den framtida lösningen. Utifrån att det finns många aktörer (staten, landstinget, kommunen, Holmöns befolkning, EU:s finansieringsvägar m.fl) måste det gå att kasta prestigen över bord för att hitta hållbara lösningar.

Därför vill jag fråga

Är Du beredd att som Kommunstyrelsens ordförande ta initiativet till att bjuda in alla aktörer till en arbetsgrupp för att långsiktigt lösa Holmöns kommunikationer?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), avger följande skriftliga svar:

Frågan behöver egentligen inte utredas mer. I kommunens yttrande 2001 över statens utredning om enskilda vägar, som även behandlade färjorna, ställde vi oss positiva till att ordna en s k förhandlingslösning mellan staten, regionen och kommunen under ett huvudmannaskap för både vinter- och sommartrafik.

Inom kommunen har jag gett uppdraget till Ultra att företräda kommunen och verka för att parterna kommer överens. Målet för detta arbete är självfallet att påverka staten så att vi redan innevarande år kan börja förhandla om en ny lösnings genomförande.

Kommer vi dit, vilket jag hoppas, är det en naturlig del i genomförandearbetet att huvudmannen har samråd med öborna och andra som påverkas av kommunikationslösningarna till Holmön.

KF

Efter ytterligare inlägg av Sven-Olov Edvinsson, Lennart Holmlund, Britt-Marie Lövgren och Gunilla Tjernberg **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om interpellationen.

KF § 68

2002.191

219

Enkel fråga – Holmens framtid

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Britt-Marie Lövgren (fp) följande enkla fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Tre tomter på nordligaste delen av ön raderas på kartan. Tre stugor ska bort. Stugföreningen är förtvivlad och frågar sig om detta verkligen var meningen när planeringsutskottet i april 1996 gav byggnadsnämnden i uppdrag att se över området och samtidigt sträva efter att alla i dag bebyggda tomter i framtiden skulle vara kvar och få friköpas av stugägarna.

(saxat ur brev från föreningen till PLU).

Min fråga till Lennart Holmlund som nuvarande ordförande i PLU och dessutom kommunstyrelsens ordförande.

- Är sista ordet sagt i detta ärende eller finns det något hopp om att kommunen är beredd att ta upp frågan till förnyad prövning?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), avger följande svar:

Nej, enligt min mening, skall tomterna inte bort.

KF

Efter ytterligare inlägg av Britt-Marie Lövgren och Lennart Holmlund **beslutar kommunfullmäktige**

att avsluta överläggningen om den enkla frågan.

KF § 69

Enkel fråga – Årlig lantbrukardag

Efter medgivande av kommunfullmäktige ställer Anders Sellström (kd) följande enkla fråga till kommunstyrelsens ordförande:

Hur har Umeå kommuns politiska ledning agerat utifrån kommunfullmäktiges beslut?

Kristdemokraternas motion om en ”Årlig lantbrukardag” (nr 5/1999) behandlades i kommunfullmäktige den 3 april 2000. Kommunfullmäktige beslutade besvara motionen med vad stadsledningskontoret anförde.

Stadsledningskontorets yttrande mynnade ut i förslag på vilka programpunkter som skulle kunna ingå vid anordnandet av en lantbrukardag samt ungefärlig kostnad för ett sådant arrangemang.

Eftersom motionen besvarades med vad stadsledningskontoret yttrat innebar det att kommunfullmäktige såg positivt på motionens intentioner om att öka statusen för lantbruksnäringen i kommunen. Kommunfullmäktige ville dock inte gå så långt att man biföll den exakta ordalydelsen i att-satsen.

Min fråga till kommunstyrelsens ordförande blir då:

På vilket sätt har du agerat för att leva upp till innebörden av kommunfullmäktiges beslut att besvara motionen?

Kommunstyrelsens ordförande, Lennart Holmlund (s), avger följande svar:

Kommunfullmäktige besvarade motionen med vad stadsledningskontoret anförde – vilket inte innebar några ytterligare åtgärder från kommunens sida.

Kommunfullmäktige

2002-04-29

KF

Efter ytterligare inlägg av Anders Sellström och Lennart Holmlund
beslutar kommunfullmäktige

att avsluta överläggningen om den enkla frågan.

AU § 10

KS § 53

KF § 70

2002.164

020

Årsredovisning, koncernredovisning samt revisionsberättelse 2001

Föreligger rubricerad årsredovisning och koncernredovisning.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna Umeå kommuns årsredovisning och koncernredovisning för år 2001.

KS

Kommunstyrelsen beslutar

Att överlämna revisionsberättelsen till kommunfullmäktige för handläggning.

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna Umeå kommuns årsredovisning och koncernredovisning för år 2001.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Gunilla Berglund, Eva Arvidsson, Berith Öberg, Ingrid Eriksson, Mikael Berglund, Britt-Marie Lövgren, Sven-Olov Edvinsson, Lennart Holmlund, Nina Björby, Anders Sellström, Nils Ivar Nilsson och Lasse Jacobson.

Yrkande

Berndt-Ola Lundström (s) yrkar att styrelserna, nämnderna och övriga förvaltningsorgan samt enskilda förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarsfrihet för förvaltning år 2001.

Härefter beslutar kommunfullmäktige efter proposition enhälligt att bifalla Berndt-Ola Lundströms yrkande avseende ansvarsfrihet och kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktiges beslut

att godkänna Umeå kommuns årsredovisning och koncernredovisning för år 2001.

Kommunstyrelsen och övriga styrelser, nämnder och övriga förvaltningsorgan samt enskilda förtroendevalda i dessa organ beviljas ansvarsfrihet för förvaltning år 2001.

I beslutet har personer som anges i kommunallagen, kap 9 § 4 ej deltagit.

AU § 54

KS § 37, 54

KF § 71

2002.105

042

Budgetkonsekvenser 2002 med anledning av bokslut 2001

Kommunstyrelsens arbetsutskott överlämnar härmed Umeå kommuns preliminära bokslut för 2001.

(föregående års utfall inom parentes.)

Till följd av ökade intäkter från den råkraft Umeå kommun äger i Stornorrfors har årets resultat väsentligen förbättrats jämfört med föregående år

Trots stora ansträngningar under året för att klara en ekonomi i balans för styrelser och nämnder har detta ej lyckats fullt ut.

Styrelser och nämnder med negativt utfall visar ett ackumulerat underskott för 2000 och 2001 med 65 447 kkr.

Dock har kommunallagens balanskrav inkluderat underskott från år 2000 kunnat uppfyllas till följd av den resultatförbättring som råkraftförsäljningen inneburit.

Resultat

Verksamhetens nettokostnader ökade med 27,2 mkr till 3 197,3 mkr (3 170,1) vilket motsvarar 0,9 % förändring.

Resultatet från råkraftförsäljningen påverkar nettokostnaden med 118,0 mkr vilket är 73,0 mkr bättre än budgeterat

Pensioner har kostnadsförts med 59,0 mkr (50,8) vad avser individuell del och 1,7 mkr (7,1) vad avser årets avsättning.

Löneskatt på pensionsavsättningar för 2001 belastar resultatet med 14,9 mkr (16,2).

Realisationsvinster och realisationsförluster, huvudsakligen hänförliga till avyttring av fastigheter, har påverkat verksamhetens nettokostnad med 22,7 mkr respektive -19,8 mkr.

Skatteintäkterna uppgår till 3 052,6 mkr (2 818,2) vilket är en ökning med 234,4 mkr motsvarande 8,3%.
Generella statsbidrag och utjämning minskade totalt med -65,8 mkr till 239,0 mkr (304,8) motsvarande 21,5 %.

Nettokostnadens andel av skatteintäkter och statsbidrag uppgår till 97,1 % (101,5) vilket innebär balans efter de tre senaste årens "överkonsumtion" i verksamheten.

Finansnettot är positivt och uppgår till 21,0 mkr (29,8) vari ingår utdelning med 15,0 mkr från koncernföretag.

Under året har inga utlandslån förekommit varför inga kursvinster eller kursförluster påverkar finansnettot

Årets resultat dvs förändringen av egna kapitalet uppgår till 115,3 mkr (-17,3).

Ställning

Balansräkningens omslutning ökade med 589,9 mkr till 9 421,4 mkr (8 831,5).

Internbankens omslutning ökade med 560,2 mkr till 5 775,8 mkr (5 215,6) vad avser upplåning och vidareutlåning inom kommunkoncernen.

Exkluderat internbankens påverkan, för beräkning av soliditeten, uppgår balansomslutningen till 3 645,8 mkr (3 615,9).

Anläggningstillgångarna minskade under året med 94,5 mkr till 7 759,4 mkr (7 668,6).

Finansiella anläggningstillgångar i form av långfristig utlåning till koncernföretag ökade med 374,9 mkr.

Soliditeten exkluderat internbanken påverkas positivt till följd av årets resultat 115,3.

Soliditeten exklusive internbanken uppgår för året till 81,4 % (78,9).

Förvaltningarnas driftbokslut

Förvaltningarnas totala driftsutfall för 2001 visar ett överskott på 93,3 mkr (-37,6) jämfört med budget. Detta motsvarar 2,6 % av den totala nettodriftbudgeten på 3 470,3 mkr för 2001.

Överskott visar bl a Ks/Stadsledningskontoret 106,3 mkr (18,6) till följd av elhandel vars överskott ingår med 90,8 mkr, Socialnämnden 12,9 mkr (-32,6), Ks/IT-kontoret 0,9 mkr (0,5), Ks/Brandförsvaret 2,7 mkr (1,3), Tekniska nämnden 1,1 (1,1 mkr), Sävar kdn 0,9 mkr (-1,3) .

Underskott visar Skolstyrelsen -21,9 mkr (-17,3),Kulturnämnden - 1,6 mkr (-0,2), Holmsund/Obbola kdn-4,0 mkr (-3,2), Hörnefors kdn - 6,3 mkr (-2,1).

Investeringar

Årets investeringsvolym netto uppgår till mkr 101,3 (131,4)
Investering utfallet är 65,6 mkr mindre än vad som angavs i senast reviderade investeringsplan uppgående till 166,9 mkr.

Yrkanden

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c)**

- Att alla inteckningar i eget kapital tas bort och ”kontot” upphör att gälla.
- Att regeln om att 75% av överskottet får tas med till kommande år tas bort.
- Att reglerna för hur underskott ska hanteras i bokslutet tas bort fr o m 2002.

Sven-Olov Edvinsson (c)

- Analysera effekterna av bokslutet och budget för innevarande år för att garantera att kommunen får del av de statliga tilläggsmedlen för 2002 (s.k. Wärnerssonpengarna). Eventuella beslut av Kommunfullmäktige för justeringar av 2002 budget aktualiseras i kommande tertialrapporter.

- Ge uppdrag att göra en översyn av hela systemet för över- och underskottshantering i kommunen med hänsyn dels till det statliga balanskravets utformning, dels för att åstadkomma ett system som stimulerar sund ekonomi i en kommunal verksamhet med självständiga enheter.

Propositionsordning

Majoritetens förslag mot Anders Sellströms m fl yrkande punkt ett och två. Bifall till majoritetens förslag.

Avslag mot bifall till Anders Sellströms m fl förslag punkt tre.
Avslag.

Arbetsutskottet bifaller Sven-Olov Edvinssons yrkanden.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunstyrelsen beslutar

att inom driftbudgeten för styrelser och nämnder ombudgetera totalt 15 184 kkr till år 2001 att finansieras ur rörelse- kapitalet,

att öka inteckningarna i kommunens eget kapital med 978 kkr för verksamheter med särskilda regler för resultathantering,
Totalt uppgår inteckningarna i kommunens eget kapital till 10 466 kkr efter 2001 års reglering,

att för styrelser och nämnder med överskott enligt 75 %-regeln som inteckning i eget kapital medge totalt 1 278 kkr,

att för styrelser och nämnder med underskott år 2001 medge skuldsanering med totalt 65 447 kkr.

Socialnämndens kvarvarande skuld från år 2000 på 21,4 mkr att återbetala 2002 enligt plan avskrivs ej.

att inom investeringsbudgeten till 2001 ombudgetera en minskning med totalt 6 700 kkr till följd av investeringar som utgår,

att lämna följande redogörelse för kommunallagens balanskrav .

Balanskravsresultat:

IB Balanskravsresultat - 17 300

Årets resultat 115 300

Realisationsvinster - 22 700

UB Balanskravsresultat 72 800 kkr

Som framgår av balanskravsresultatet 72 800 kkr uppfylls kommunallagens krav på utfall i balans för år 2001.

Det negativa balanskravsresultatet - 17 300 kkr från föregående år återställs i sin helhet

att ge stadsledningskontoret i uppdrag att analysera effekterna av bokslutet och budget för innevarande år för att garantera att kommunen får del av de statliga tilläggsmedlen för 2002 (s.k. Wärnerssonpengarna). Eventuella beslut av Kommunfullmäktige för justeringar av 2002 budget aktualiseras i kommande tertialrapporter,

att ge stadsledningskontoret i uppdrag att göra en översyn av hela systemet för över- och underskottshantering i kommunen med hänsyn dels till det statliga balanskravets utformning, dels för att åstadkomma ett system som stimulerar sund ekonomi i en kommunal verksamhet med självständiga enheter.

att i övrigt godkänna 2001 års preliminära bokslut.

Reservation

Anders Sellström under återopande av sina yrkanden.

Protokollsanteckning**Sven-Olov Edvinsson (c)**

Totalt föreslås avskrivningar för styrelser och nämnder på totalt 63 817 kkr. Med hänsyn till de regler för balans i kommuners och landstings ekonomi som fastställts av regering och riksdag finns i praktiken mycket små möjligheter att spara överskotten från 2001 (elkraftproduktionen) över tiden utan negativa effekter på budgetbalansen kommande år.

Avskrivningar av underskott kan innebära att respekten i verksamheten för en budget i balans undermineras ännu mer. Det gäller att skapa regler som stimulerar långsiktighet och ekonomi i balans utan tvära kast. Ett sätt att skapa stabilitet är att styrelser och nämnder för skolan i sitt arbete fördelar avskrivningarna med en summa per elev. Dessutom måste reglerna för underskottshanteringen i kommunen göras om helt och hållet.

Budget för och utfallet från 2001 innebär att flera verksamheter uppenbarligen har felaktiga ingångsvärden. För skolans del fortsätter underskotten samtidigt som kommunen missar tillkommande statliga tillskott 11 miljoner (s.k. Wärnerssonpengarna). Risken är uppenbar att detta upprepas 2002 (c:a 24 miljoner). Tillsammans med effekterna av maxtaxan visar resultatet från 2001 att för- och grundskolan är den stora förloraren.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Ordföranden föreslår en revidering av att-satserna 4 och 5 i arbetsutskottets förslag enligt följande:

(ändringar med kursiv stil)

att för styrelser och nämnder med underskott år 2001 medge skuldsanering med totalt 65 447 kkr.

Socialnämndens kvarvarande skuld från år 2000 på 21,4 mkr att återbetala 2002 enligt plan avskrivs ej. Underskott för

färdtjänstnämnden avskrivs dessutom i särskild ordning med 1 887 kkr.

att inom investeringsbudgeten till 2001 ombudgetera totalt 58,9 Mkr med följd att investeringsplanen 2001-2005 minskas med 6 700 kkr till följd av investeringar som utgår.

Yrkanden

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c)** och **Britt-Marie Lövgren (fp)**

1. Att alla inteckningar i eget kapital tas bort och "kontot" upphör att gälla.
2. Att regeln om att 75% av överskottet får tas med till kommande år tas bort.
3. Att reglerna för hur underskott ska hanteras i bokslutet tas bort fr o m 2002.

Anders Sellström (kd) yrkar även:

4. Att även socialnämndens kvarvarande "skuld" på 21,4 Mkr avskrivs.
5. Att ombudgeteringarna inom driftbudgeten minskas med 11 Mkr och detta med avseende på utvecklingsanslaget.

Propositionsordning

Bifall mot avslag på Anders Sellströms m fl yrkande på punkt 1. Avslag.

Bifall mot avslag på Anders Sellströms m fl yrkande på punkt 2 och 3. Avslag.

Bifall mot avslag på Anders Sellströms yrkande punkt 4 och 5. Avslag.

Kommunstyrelsens har således beslutat bifalla arbetsutskottets reviderade förslag.

KS

Kommunstyrelsen beslutar

att inom driftbudgeten för styrelser och nämnder ombudgetera totalt 15 184 kkr till år 2001 att finansieras ur rörelsekapitalet,

att öka inteckningarna i kommunens eget kapital med 978 kkr för verksamheter med särskilda regler för resultathantering, Totalt uppgår inteckningarna i kommunens eget kapital till 10 466 kkr efter 2001 års reglering,

att för styrelser och nämnder med överskott enligt 75 %-regeln som inteckning i eget kapital medge totalt 1 278 kkr,

att för styrelser och nämnder med underskott år 2001 medge skuldsanering med totalt 65 447 kkr.

Socialnämndens kvarvarande skuld från år 2000 på 21,4 mkr att återbetala 2002 enligt plan avskrivs ej. Underskott för färdtjänstnämnden avskrivs dessutom i särskild ordning med 1 887 kkr.

att inom investeringsbudgeten till 2001 ombudgetera totalt 58,9 mkr med följd att investeringsplanen 2001-2005 minska med 6 700 kkr till följd av investeringar som utgår,

att lämna följande redogörelse för kommunallagens balanskrav .

Balanskravsresultat:

IB Balanskravsresultat	- 17 300
Årets resultat	115 300
Realisationsvinster	<u>- 22 700</u>
UB Balanskravsresultat	72 800 kkr

Som framgår av balanskravsresultatet 72 800 kkr uppfylls kommunallagens krav på utfall i balans för år 2001.

Det negativa balanskravsresultatet - 17 300 kkr från föregående år återställs i sin helhet

att ge stadsledningskontoret i uppdrag att analysera effekterna av bokslutet och budget för innevarande år för att garantera att kommunen får del av de statliga tilläggsmedlen för 2002 (s.k. Wärnerssonpengarna). Eventuella beslut av Kommunfullmäktige för justeringar av 2002 budget aktualiseras i kommande tertialrapporter,

att ge stadsledningskontoret i uppdrag att göra en översyn av hela systemet för över- och underskottshantering i kommunen med hänsyn dels till det statliga balanskravets utformning, dels för att åstadkomma ett system som stimulerar sund ekonomi i en kommunal verksamhet med självständiga enheter.

att i övrigt godkänna 2001 års preliminära bokslut.

Reservation

Anders Sellström under åberopande av sina yrkanden.

Protokollsanteckningar

Sven-Olov Edvinsson (c)

Samma som i arbetsutskottet.

Gunilla Berglund (m)

Moderata samlingspartiet ställer sig bakom den föreslagna åtgärden att lämna skuldsaneringsbidrag till vissa styrelser och nämnder, innebärande att hela eller delar av underskott avskrivs.

Vi har tidigare påpekat nackdelen med avskrivning av underskott och gör det igen. Nackdelen med avskrivning av underskott är att den disciplin som fullmäktiges beslut fordrar, riskerar att undergrävas på sikt. Vidare finns det inga skäl till att hålla sig till givna budgetramar om det finns anledning att tro att budgetöverdrag kompenseras i efterhand av fullmäktige. En avskrivning av underskott som inte följs upp med antingen minskad eller rationaliserad verksamhet alternativt högre budgetram, kommer ofelbart att innebära att underskottsproblematiken fortsätter.

Anders Sellström (kd)

Kristdemokraterna anser att kommunens regelverk för hur man hanterar över och underskott ska upphöra i och med detta bokslut. Det ekonomiska regelverkets huvudsakliga uppgift är att styra verksamheterna så att resultatet i kommunen som helhet är i balans. Eftersom regelverket vare sig följs av kommunfullmäktige och vissa nämnder som över tid kan variera anser vi att detta regelverk spelat ut sin roll. Även balanskravets regelverk skapar en situation som innebär att kommunen inte kan "samla i ladorna" för att sedan kunna hantera negativa förändringar i resultatet.

I en kommun måste alla ingående delar stötta varandra så att man tillsammans kan uppnå ett resultat i balans. En grundvärdering i kommunen måste till som genererar ett solidariskt beteende som i sin tur klarar dom ekonomiska målen för kommunen. Nuvarande regelverk låser in solidariteten, genererar revirbevakare och harmoniserar inte med lagen om balanskrav.

Britt-Marie Lövgren (fp)

Regelverket för kommunens under- och överskottshantering måste förändras. Gummibandsregler har ingen trovärdighet. Även om majoriteten inte har ställt sig bakom förändringarna är förhoppningarna att frågan kommer att diskuteras under det närmaste året och en förändring kommer till stånd.

När det gäller Kristdemokraternas yrkande på avskrivning av socialnämndens kvarvarande "skuld" på 21,4 miljoner kronor och att detta regleras med utvecklingsanslaget kan Folkpartiet inte omedelbart på sittande sammanträde ställa sig bakom detta. Under sammanträdet var det inte möjligt att få svar på frågan om dessa pengar överhuvudtaget är disponibla eller om de är in-tecknade i olika projekt och därför inte går att använda två gånger. Det är alltså fullt möjligt att Folkpartiet ställer upp bakom yrkandet på kommunfullmäktige om det visar sig att det ekonomiska utrymmet finns.

Kommunstyrelsens återupptar ärendet 2002-04-16.

KS

Eftersom beslutet får budgetkonsekvenser för 2002 föreslår kommunstyrelsen

att kommunfullmäktige beslutar

Enligt kommunstyrelsens förslag.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Lars Skånberg, stadsledningskontoret informerar om kommunens ledningsinformationssystem (LIS).

Örjan Norberg, stadsledningskontoret föredrar ärendet.

Följande yttrar sig:

Lennart Holmlund, Anders Sellström, Ingrid Eriksson, Marianne Normark, Hélen Edlund, Sven-Olov Edvinsson, Nina Björby, Gunilla Berglund, Eva Arvidsson, Jan Hägglund, Britt-Marie Lövgren, Sture Eriksson, Harry Strandberg, Owe Persson, Anders Emanuelsson och Lasse Jacobson.

Yrkanden

Anders Sellström (kd):

1. Att alla inteckningar i eget kapital tas bort och "kontot" upphör att gälla.
2. Att regeln om att 75% av överskottet får tas med till kommande år tas bort.
3. Att reglerna för hur underskott ska hanteras i bokslutet tas bort fr o m 2002.
4. Att även socialnämndens kvarvarande "skuld" på 21,4 Mkr avskrivs.
5. Att ombudgeteringarna inom driftbudgeten minskas med 11 Mkr och detta med avseende på utvecklingsanslaget.

Gunilla Berglund (m) och Sven-Olov Edvinsson (c)– Instämmer i Anders Sellströms yrkande punkterna 1-3.

Britt-Marie Lövgren (fp) – Instämmer i Anders Sellströms yrkande punkterna 1-4.

Ingrid Eriksson (rätt) – Instämmer i Anders Sellströms yrkande punkterna 3-5.

Nina Björby (mp) – Instämmer i Anders Sellströms yrkande 4-5.

Propositionsordning.

Avslag mot bifall på Anders Sellströms m fl yrkande punkt 1-5.

Punkt 1. Avslag.

Punkt 2. Avslag.

Punkt 3. Avslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för avslag. Nej-röst för bifall.

Omröstningsresultat

Med röstsiffrorna 37 ja-, 24-nejröster och 4 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att avslå yrkandet.

Omröstningslista

BILAGA

Punkt 4. Avslag. Votering begärs.

Voteringsproposition

Ja-röst för avslag. Nej-röst för bifall.

Omröstningsresultat

Med 45 ja- mot 16 nejröster och 4 ledamöter som är frånvarande beslutar kommunfullmäktige att avslå yrkandet.

Omröstningslista

BILAGA

Punkt 5. Avslag.

Kommunfullmäktige beslutar att bifalla kommunstyrelsens förslag i övrigt.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att inom driftbudgeten för styrelser och nämnder ombudgetera totalt 15 184 kkr till år 2001 att finansieras ur rörelsekapitalet,

att öka inteckningarna i kommunens eget kapital med 978 kkr för verksamheter med särskilda regler för resultathantering, Totalt uppgår inteckningarna i kommunens eget kapital till 10 466 kkr efter 2001 års reglering,

att för styrelser och nämnder med överskott enligt 75 %-regeln som inteckning i eget kapital medge totalt 1 278 kkr,

att för styrelser och nämnder med underskott år 2001 medge skuldsanering med totalt 65 447 kkr.

Socialnämndens kvarvarande skuld från år 2000 på 21,4 mkr att återbetala 2002 enligt plan avskrivs ej. Underskott för färdtjänstnämnden avskrivs dessutom i särskild ordning med 1 887 kkr.

att inom investeringsbudgeten till 2001 ombudgetera totalt 58,9 mkr med följd att investeringsplanen 2001-2005 minska med 6 700 kkr till följd av investeringar som utgår,

att lämna följande redogörelse för kommunallagens balanskrav .

Balanskravsresultat:

IB Balanskravsresultat	- 17 300
Årets resultat	115 300
Realisationsvinster	- 22 700
UB Balanskravsresultat	72 800 kkr

Som framgår av balanskravsresultatet 72 800 kkr uppfylls kommunallagens krav på utfall i balans för år 2001. Det negativa balanskravsresultatet - 17 300 kkr från föregående år återställs i sin helhet

att ge stadsledningskontoret i uppdrag att analysera effekterna av bokslutet och budget för innevarande år för att garantera att kommunen får del av de statliga tilläggsmedlen för 2002 (s.k. Wärnerssonpengarna). Eventuella beslut av Kommunfullmäktige för justeringar av 2002 budget aktualiseras i kommande tertialrapporter,

att ge stadsledningskontoret i uppdrag att göra en översyn av hela systemet för över- och underskottshantering i kommunen med hänsyn dels till det statliga balanskravets utformning, dels för att åstadkomma ett system som stimulerar sund ekonomi i en kommunal verksamhet med självständiga enheter.

att i övrigt godkänna 2001 års preliminära bokslut.

Reservationer

Moderata samlingspartiet, Kristdemokraterna, Centerpartiet, Miljöpartiet, Folkpartiet och Rättvisepartiet Socialisterna under åberopande av sina yrkanden.

AU § 74

KS § 55

KF § 72

2002.40

531

Motion nr 1/2002 – Underlätta för barn och föräldrar att välja kollektivtrafiken istället för bilen!

I en vid kommunfullmäktiges sammanträde 2002-01-28 väckt motion har Anders Sellström (kd) föreslagit:

”att kommunstyrelsen tillsammans med ULTRA får i uppdrag att snarast utreda hur ett system med avgiftsbefrielse för en vuxen med barn i barnvagn ska kunna utformas, samt

att skyndsamt efter avslutad utredning ta de initiativ som krävs för att avgiftsbefrielsen för en vuxen med barn i barnvagn ska kunna verkställas”.

Motionen bifogas protokollet.

BILAGA

ULTRA har i yttrande 2002-02-05 föreslagit:

”att motionen skall avslås med hänvisning till yttrandet. Kristdemokraterna har möjlighet att aktualisera frågan inom ramen för det ordinarie styrelsearbetet”.

ULTRA:s yttrande bifogas protokollet.

BILAGA

Yrkanden

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Eric Bergner (c)** – Bifall till motionen.

Propositionsordning

Bifall mot avslag på motionen. Avslag.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 1/2002 med hänvisning till ULTRA:s yttrande.

Reservation

Anders Sellström och Eric Bergner under åberopande av Anders Sellströms yrkande.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Sven-Olov Edvinsson (c), Britt-Marie Lövgren (fp), Nina Björby (mp)** – Bifall till motionen.

Harry Strandberg (s) – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning

Bifall till arbetsutskottets förslag mot Anders Sellströms m fl yrkande. Bifall till arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 1/2002 med hänvisning till ULTRA:s yttrande.

Reservationer

Anders Sellström, Sven-Olov Edvinsson, Britt-Marie Lövgren och Nina Björby under åberopande av yrkandet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Anders Sellström, Nina Björby, Britt-Marie Lövgren, Sven-Olov Edvinsson, Gunilla Berglund, Jan Hägglund, Harry Strandberg och Dagmar Granholm.

Yrkanden

Anders Sellström (kd) med instämmande av **Nina Björby (mp)**, **Britt-Marie Lövgren (fp)**, **Sven-Olov Edvinsson (c)** och **Jan Hägglund (rätt)** – Bifall till motionen.

Gunilla Berglund (m) med instämmande av **Harry Strandberg (s)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning

Kommunstyrelsens förslag mot Anders Sellströms m fl yrkande. Bifall till kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

Kommunfullmäktige beslutar

att avslå motion nr 1/2002 med hänvisning till ULTRA:s yttrande.

Reservationer

Kristdemokraterna, Miljöpartiet, Folkpartiet, Centerpartiet och Rättvisepartiet Socialisterna under återopande av sina yrkanden.

tekniska kontoret, svarat för områdets utveckling som livligt nyttjad bas för det rörliga friluftslivet Stora delar av området är bebyggt med fritidshus och även några åretrunt-bostäder finns. Husen med tillhörande tomter förvaltas av tekniska nämnden via fastighetsförvaltningen. På västra sidan av sjön finns exploateringsbar mark som går under benämningen Uminova stad. Den marken omfattas ej av skötselplanen.

Enligt stadsledningskontorets mening är det nödvändigt att klarlägga de ramvillkor som skall gälla för utredningsarbetets omfattning och inriktning. Om arbetet i första hand skall avse den detaljplanelagda marken bör arbetet kunna bedrivas ganska snabbt. Skall hela området inklusive de bostadsområden som finns reserverade i ÖPL-98 omfattas av skötselplanen ökar komplexiteten och därmed också tidåtgång och kostnader.

Tekniska nämnden tillstyrker motionen, dock utan att redovisa vilken yta som bör ingå i planen. Efter samråd med tekniska chefen förslår stadsledningskontoret att upprättandet av skötselplanen primärt begränsas till den detaljplanelagda området. Tekniska kontoret tar fram en projektbeskrivning som underlag för utredningsarbetet.

PLU

Planeringsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bifalla motionen - nr 11/2001- Skötselplan för Nydalaområdet.

Skötselplanen begränsas primärt till den detaljplanelagda marken. Uppdragsgivare för skötselplanen är tekniska nämnden

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt planeringsutskottet.

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Nils Häggström och Christer Paulsson.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att bifalla motionen - nr 11/2001- Skötselplan för
Nydalaområdet.**

**Skötselplanen begränsas primärt till den detaljplanelagda
marken. Uppdragsgivare för skötselplanen är tekniska
nämnden**

AU § 83

KS § 57

KF § 74

2002.117

131

Uppföljning av introduktionsprogram för nyanlända invandrare

Stadsledningskontoret anför i skrivelse 2002-03-06 följande:

Fullmäktige fastställde 1999 ett *Introduktionsprogram för nyanlända invandrare* med tillägg att de synpunkter som framförts av den dåvarande Integrationsberedningen skulle inarbetas i programmet. Kommunstyrelsen fick i uppdrag att följa upp och revidera introduktionsprogrammet under 2001.

Arbetsmarknadsavdelningen, som ansvarar för invandrar- och flyktingintroduktion, konstaterar i sin skrivelse följande;

- Särskild introduktion för nyanlända invandrare med skyddsbehov (flyktingar) , för vilka kommunen erhåller särskilda statsbidrag, fungerar bra.
- Särskild introduktion för nyanlända invandare utan skyddsbehov (anhöriginvandrare) har inte kommit tillstånd då kommunala medel saknats för detta.
- Allmän introduktion för nyanlända invandare fungerar i enlighet med programmet.

Utifrån konstaterandet att något utrymme för en särskild introduktion för icke skyddsbehövande nyanlända invandrare inte finns inom den kommunala budgetramen föreslår arbetsmarknadsavdelningen att programmet upphör.

Stadsledningskontoret föreslår att programmet ersätts med kommunala introduktionsinsatser för nyanlända inom ramen för årlig verksamhetsplanering med utgångspunkt från kommunens mångfaldspolicy.

Arbetsmarknadsavdelningens skrivelse bifogas protokollet.

BILAGA

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att introduktionsprogram för nyanlända invandrare i Umeå kommun upphör och ersätts av årlig verksamhetsplanering utifrån antagen mångfaldspolicy, samt

att i övrigt godkänna uppföljningen av introduktionsprogrammet.

Kommunstyrelsens behandling av ärendet.

Yrkanden

Britt-Marie Lövgren (fp) – Avslag på förslaget att introduktionsprogrammet för anlända invandrare i Umeå kommun upphör.

Keykaus Abbasi (v) – Bifall till arbetsutskottets förslag.

Propositionsordning

Bifall till arbetsutskottets förslag mot Britt-Marie Lövgrens yrkande. Bifall till arbetsutskottets förslag.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att introduktionsprogram för nyanlända invandrare i Umeå kommun upphör och ersätts av årlig verksamhetsplanering utifrån antagen mångfaldspolicy, samt

att i övrigt godkänna uppföljningen av introduktionsprogrammet.

Reservation

”Folkpartiet finner det mycket märkligt att Umeå kommun inte klarar av att ha ett introduktionsprogram för nyanlända invandrare. Var finns den politiska vilja som fanns när programmet togs fram och var finns insikten om att introduktion kan behövas inte enbart för skyddsbehövande flyktingar. Bakgrunden till programmet var trots allt beslut fattat i riksdagen om att integrationspolitik inte bara omfattar invandrare utan även andra grupper av medborgare.

I beslutsunderlaget påtalas särskilt att kommunfullmäktiges beslut 1999-03-23 var oklart p g a tillägget att integrationsberedningens synpunkter i ärendet skulle inarbetas i programmet utan att direktiv fanns om hur dessa synpunkter skulle hanteras.

Folkpartiet påtalade dessa brister redan under debatten i kommunfullmäktige och överklagade sedan beslutet just på grund av oklarheten om vad som egentligen hade beslutats.

Kommunfullmäktiges majoritet tyckte dock inte att detta var något problem (och även överklagandet avslogs). Det är beklagligt att den politiska viljan nu enbart sträcker sig till att förpassa programmet till det runda arkivet d v s papperskorgen.”.

Britt-Marie Lövgren (fp).

Protokollsanteckning

”Att bl a utifrån preventionsperspektivet särskilt uppmärksamma nyanlända invandrare utan skyddsbehov men med betydande sociala behov”.

Sven-Olov Edvinsson (c)

Kommunfullmäktiges behandling av ärendet.

Följande yttrar sig:

Margareta Rönngren, Britt-Marie Lövgren, Sebri Ibrahim, Sven-Olov Edvinsson, Keykaus Abbasi, IngMarie Alfredsson, Jan Hägglund och Hans-Christer Jonsson.

Yrkanden

Margareta Rönngren (s) med instämmande av **Keykaus Abbasi (v)** och **IngMarie Alfredsson (m)** – Bifall till kommunstyrelsens förslag.

Britt-Marie Lövgren (fp) med instämmande av **Sebri Ibrahim (mp)** och **Jan Hägglund (rätt)** – Avslag på kommunstyrelsens förslag.

Propositionsordning

Kommunstyrelsens förslag mot Britt-Marie Lövgrens m fl yrkande. Bifall till kommunstyrelsens förslag.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att introduktionsprogram för nyanlända invandrare i Umeå kommun upphör och ersätts av årlig verksamhetsplanering utifrån antagen mångfaldspolicy, samt

att i övrigt godkänna uppföljningen av introduktionsprogrammet.

Reservationer

Folkpartiet, Miljöpartiet och Rättvisepartiet Socialisterna under återopande av sina yrkanden.

Protokollsanteckning

”Att bl a utifrån preventionsperspektivet särskilt uppmärksamma nyanlända invandrare utan skyddsbehov men med betydande sociala behov”.

Sven-Olov Edvinsson (c)

AU § 99

KS § 59

KF § 75

2002.142

291

Utökad investeringsram – Grubbe 13:1, Naturbruksgymnasiet,
ombyggnad av ladugård

Tekniska nämnden har vid sammanträde 2002-03-13 begärt att *Tekniska nämnden* beviljas en utökad investeringsram på 4 500 kkr för ombyggnad av befintlig ladugård vid Naturbruksgymnasiet i Umeå.

Tekniska nämndens protokoll jämte bilagor bifogas protokollet.

BILAGOR

Stadsledningskontoret anför i yttrande 2002-03-26 följande:

Direktionen för Naturbruksgymnasiet har 2001-12-11 beslutat att bygga om nuvarande ladugård till en modernt anpassad ladugård i skolmiljö med hänsyn tagen till arbets- och djurmiljö samt ekonomi.

Direktionen pekar på att möjligheten att nå en balanserad budget ökar efter en ombyggnad trots ökade investeringskostnader. Detta på grund av minskade personalkostnader och bättre förutsättningar att höja produktionen, vilket innebär ökad avkastning.

Från naturbruksgymnasiets ledning har SLK begärt in särskild skrivning med motiv för beslutad ombyggnad och specificerade driftkostnads kalkyler.

Investeringskostnaden för ombyggnationen är beräknad till 4 500 kkr och med byggstart under våren/sommaren 2002.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att för ombyggnad av ladugård vid Naturbruksgymnasiet, Grubbe 13:1 anvisas tekniska nämnden 4 500 kkr att täckas ur kommunens rörelsekapital.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att för ombyggnad av ladugård vid Naturbruksgymnasiet, Grubbe 13:1 anvisas tekniska nämnden 4 500 kkr att täckas ur kommunens rörelsekapital.

Kommunfullmäktige

2002-04-29

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

**att för nybyggnad av Särskilt anpassade bostäder anvisas
Tekniska nämnden 6 750 kkr att täckas ur kommunens
rörelsekapital.**

AU § 87

KS § 61

KF § 77

2002.141

291

Slutredovisning – Sävar 5:18, Sävar skola/sporthall, nybyggnad

Tekniska nämnden har vid sammanträde 2002-03-13 begärt att ”kommunfullmäktige godkänner slutredovisning av Sävar 5:18, skola/sporthall, nybyggnad.

Tekniska nämndens protokoll jämte kostnadssammanställning bifogas protokollet. BILAGOR

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna slutredovisning av Sävar 5:18, skola/sporthall, nybyggnad.

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att godkänna slutredovisning av Sävar 5:18, skola/sporthall, nybyggnad.

AU § 79

KS § 63

KF § 78

2002.114

102

Avsägelse – ledamot i skolstyrelsen – Ulrika Edman (v)

Ulrika Edman (v) har i skrivelse 2002-02-27 avsagt sig uppdraget som ledamot i skolstyrelsen.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Ulrika Edman (v) begärt entledigande, samt

att till ny ledamot i skolstyrelsen utse.....tills vidare

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

På förslag av **Eva Arvidsson (v)** föreslår ordföranden –med ändring av valberedningens förslag - att nuvarande ersättaren Helena Rullander (v) väljs till ledamot och att Daniel Kallos (v) väljs till ersättare.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Ulrika Edman (v) begärt entledigande, samt

Kommunfullmäktige

2002-04-29

**att till ny ledamot i skolstyrelsen utse nuvarande ersättaren
Helena Rullander (v) tills vidare, samt**

**att till ny ersättare i skolstyrelsen utse professor Daniel Kallos
(v) tills vidare.**

AU § 93

KS § 64

KF § 79

2002.157

102

Avsägelse – ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden – Thomas Brännström (mp)

Thomas Brännström (mp) har i skrivelse 2002-03-17 avsagt sig uppdraget som ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden.

AU

Arbetsutskottets förslag:

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Thomas Brännström (mp) begärt entledigande, samt

att till ny ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden utse.....tills vidare

KS

Kommunstyrelsens förslag:

Enligt arbetsutskottet.

Vid kommunfullmäktiges behandling av ärendet föreligger valberedningens denna dag avgivna förslag till nomineringar.

KF

Kommunfullmäktige beslutar

att bevilja Thomas Brännström (mp) begärt entledigande, samt

att till ny ersättare i miljö- och hälsoskyddsnämnden utse kanslist Sara Moberg (mp) tills vidare

KF § 80

Anmälningssärenden

Kommunstyrelsens protokoll 2002-04-16.

Ny ledamot i kommunfullmäktige – Bengt Östman (mp).

Ny ersättare i kommunfullmäktige – Gun-Britt Rieser (mp).

Ordföranden informerar om att kommunfullmäktiges sammanträden kommer att sändas i Web-radio fr o m dagens sammanträde.

Ordföranden påminner även om Strömbäcksdagen den 24 maj som kommer att handla om utveckling.

Fritidsnämndens ordförande, Christer Lindwall, överlämnar ett standar från föreningen Konstvägen Sju Älvar.

KF § 81

Motioner

Nr 7/2002 – Införande av skriftlig information till elever i kommunens grundskolor – IngMarie Alfredsson (m) och Anders Ågren (m)

Nr 8/2002 – Områden för villabebyggelse i anslutning till Röbäck och Täfteå – Nils Häggström (c).
